

AMERIKOS LIETUVIS

LITHUANIAN AMERICAN

No. 36 Vol. II.

Tel. Park 6407

WORCESTER, MASS. 9 d. Rugsėjo (Sept.), 1915 m.

Entered as second-class matter September 29, 1914, at the post office at Worcester Massachusetts, under the Act of March 3, 1879.

4 cents per copy

Metas II.

GARDINO IR LUTSKO TVIRTOVĖS PAIMTOS. RUSAI VEIK IŠVARYTI IŠ GALICIJOS.

Vilnius apsuptas, bet vis laikosi. Vokiečiai veržiasi prie Rygos. Berlinas sako, kad rusų nuostoliai nuo Gegužio mėn. 1,400,000. Sniegas trukdo austrų ir italų veikimus Alpuose. Neperstojanti artilerijos kova tebeina ant vakarinio fronto. Rumunija šaukia savo rezervistus svetimos šalyse. Vokiečiai prižadėjo nenuskandinti daugiau pasažierinių laivų be persergėjusių. Didelis pasažierinis laivas Hesperian nuskendo, nežinoma ar iš priežasties sutorpedavimo ar nuo užėjimo ant minos.

Karės Bėgis.

Vokiečiai paėmė Gardino tvirtovę, bet nelaimėjo ten nė daug grobio nė didelio skaičiaus nelaisvių. Tas pat buvo su Lutsko tvirtove, kuri pasidavė austrams. Matomai rusams vis pasitaiko išgelbėti savo kariumenę. Į rytus Gardino ir Lutsko, teutonai veja rusus bet lyg šiol dar nepajiegė padėti juos į keblų padėjimą.

Vokiečiai puolasi ant Vilniaus iš pietų, vakarų ir šiaurės, veik apsupdami miestą, bet rusai atkakliai kovodami, kol kas vis galėjo juos atmušti. Nuolatiniai mušiai atsibuna ties Merkyne, Varėna, ir ant fronto per Dukštą, Švenčionį ir Meišiogalą. Rusų ir vokiečių pranešimai apie šiuos mušius yra labai priešingi, taip kad galima spręsti, jog nė vienas nė kitai puiki specialiai gerai nesiseka. Rusai nepajiegia vokiečius atgal nustumti, bet taipgi neleidžia jiems greitai tolyn eiti.

Vokiečiams gerai sekasi tik Rygos rajone. Jie paėmė du tiltgalviu ant Dauguvos upės, į pietus Rygos, tokiu būdu pertraukdami Rygos geležkelio susisėsimus su pietais. Bet dar jie nebandė pereiti per Dauguvą ir artintis Rygos. Galbūt, kaip nepatvirtinti pranešimai sako, kad je laukia vėl užpulti ant Rygos kartu nuo jurių ir nuo žemės. Sakoma, kad vokiečių orlaiviai nuolat skrajoja padangėse virš Rygos, mesdami bombas; taipgi iš Kopenhageno pranešama, kad vokiečiai jau užėmė salą Dagoe, kaip tik už įėjimo Rygos užlajos, kuomet rusai, negalėdami ten laikytis ją apšaudė.

Pietuose, vokiečiai tvirtina, būk jie visur veja rusus, į rytus Brest-Litovsko ir į rytus Lutsko. Bet jų progresas yra gana lėtas, taip lėtas, kad rodo kad jie veik ant vietos stovi.

Galicijoje, austrai nuvarė rusus net ant Sereth upės linijos, palikdami jiems tik siaurą rėžį žemės. Bet rusai ir tenai taip atkakliai priešinosi, kad austrai dar turės nemaža pajėgos padėti iki jie bus galutinai visai išvaryti iš Galicijos. Abelnai paskutinėse dienose, vokiečiai ant viso rytinio fronto tiek mažai progresavo, kad nekurię karės ekspertai pradėjo kalbėti, buk teutonai ir nemano dabartiniu laiku daug toliau varytis į Rusiją, bet ketina sau padaryti taip tvirtas pozicijas kaip jie turi Francijoje ir Belgijoje ir žiemavoti tenai. Mat į keletą sąvačių ateis dideli rudens lytus Rusijoje; tada teutonai negalės eiti tolyn ir bus dideliame pavojuje, jeigu jie nebus apsirinkę sau geras pozicijas, su atsakančiais gerais susinešimais su Vokietija. Taip kad, sulyg ekspertų, vokiečiai dabar netrukus nustos veikę rytuose iki pavasariui.

Ant vakarinio karės lauko jau dvi savaitės kaip tebeina neperstojanti artilerijos kova. Francūzų, belgų ir anglų artilerija beria milijonus kulku ir bombų į vokečių apkasus. Buvo manoma, kad šis artilerijos veikimas bus pasektas milžiniškų pėstininkų užpuolimu ant vokečių, ir bandymu juos varyti atgal iš Francijos. Bet lyg šiol dar nieko panašaus nebuvo, ir matomai, vokiečiai ir vakaruose rengiasi dar vieną žiemą praleisti dabartinėse savo pozicijose.

Alpuose ankstybi sniegai sutrukdė italų ir austrų kovojimą. Ties Isonzo upe, nieko svarbaus neatsibuna. Ištikrųjų rodo kad italai neįveikia austrų, ir kad visi kurie tikėjo kad italų įstojimas karėn labai apsunkins teutonus, didžiai apsvylė. Dardaneliuose nėra permainingos. Anglai sako nuskandinę keletą turkų transportų o turkai vieną anglų submariną. Bet tai viskas. Apie tą didelę kariumenę ir laivyną kurie neva buvo Italijos pasiūstę į rytus, daugiau nieko negirdisi.

Pranešimai kad teutonai koncentruoja kariumenę ties Serbijos ir Rumunijos rubežiais, vis pareina. Dabar sakoma net, kad Rumunija šaukia savo rezervistus, kurie randasi svetimos šalyse, kad sugrižtų namon.

Vokietijos ambasadorius pranešė Suvienytų Valstijų valdybos sekretoriui kad Vokietija nutarė daugiau nenuskandinti pasažierinių laivų be persergėjusių. Amerikiečiai jau buvo pradėję žiaugtis iš šios d'clės di-



TARPTAUTIŠKA PARODA.

plomatiškos "pergalės," kuomet atėjo žinios, kad vakare 4 d. rugp. didelis anglų pasažierinis laivas Hesperian tapo nuskandintas torpėdos. Didelis sumišimas vėl pakilo. Tik gal turės vėl nusimaldinti, nes bent tuo tarpu negalima tikrai sužinoti, ar tai submarinas nuskandino laivą ar gal jis užėjo ant minos.

RUSŲ NUOSTOLIAI 1,400,000 NUO GEGUŽIO.

Londonas, rugs. 1 — Overseas žinių agentūra, (Berline) peržvalgoje žygių ant rytinio karės lauko sako, kad nuo 2 d. gegužio, rusai mažiausiai neteko 300,000 kareivių užmuštų ir sužeistų ir 1,100,000 kareivių kuriuos teutonai paėmė nelaisvėn. Tik rugpjūčio mėnesyje 2,000 oficerių ir 269,839 kareivių, kartu ir 2,300 kanuolių ir 560 kulkasvaidžių buvo paimta.

Iš šio skaičiaus, 20,000 ir 827 kanuolių paimta Kaune; 90,000 nelaisvių, tarp jų 15 generolų ir 10,000 oficerių, kartu 1,200 kanuolių ir 150 kulkasvaidžių paimta Novogeorgievskė. Ir tai dar suskaitliavimas neužbaigtas.

Austro - vokiečių nuostoliai, suprantamai, taipgi turėjo būti labai dideli; o ypatingai jų kareiviai, vyrai ir nuolat kovodami su rusais tapo labai nuilsinti.

Petrogradas mano, kad teutonai dabar turi apie 2,000,000 kareivių ant rytinio fronto; 300,000 randasi Rygos apeliokėse, virš 1,000,000 centre (Lietuvoje ir Lenkijoje) o nuo 600,000 iki 700,000 Galicijoje.

FRANCUZAI UŽĖMĖ SALĄ.

Paryžius, rugs. 1 — Francūzų Laivyno ministerija praneša, jogei dalis francūzų laivyno kuris randasi ties Sirija užėmė salą Ruad, apie 2 angl. myl. nuo Sirijos pajurės. Sala pasidavė be pasipriešinimo, ir gyventojai priėmė francūzus su džiaugsmu. Ruad turi 3,000 gyventojų kurie daugiausiai užsiima žvejyste.

AUSTRAI PAĖMĖ LUTSKO.

Vienna, rugs. 1 — Austrų oficialis pranešimas: "Lutsko tvirtovė (Volhynijoje) yra mūsų rankose. 59-tas regimentas pėstininkų su durtuvais išvijo rusus iš geležkelio stoties ir įėjo į miestelį kartu su priešais. Vakare vakare, priešai buvo prašalinti iš miestelio.

"Ties Biely-Kiamien. Šiaurinėje Galicijoje, kariumenė gen. von Boehn-Ermolli persiskverbė per prieštū linijas ant 12 myl. fronto. Du kart sumušti, rusai kurie kovojo į vakarus Styropės turėjo pereiti per upe "Generolo von Bottmer

kariumenė vakare paėmė Zborow, (Galicijoje)." Lutskas yra viens iš mažesnių Rusijoje tvirtovių. Miestelyje yra 20,000 gyventojų. Jis guli į šiaur-rytų Galicijos, ir per jį eina svarbi šaka geležkelio kuris eina nuo Brest-Litovsko į pietinę Rusiją. Lutskas yra dešimta tvirtovė kurią teutonai paėmė mėnesio laiką, pradedant nuo rugp. 5, kuomet Varšava puolė.

RUSIJAI TRUKSTA 3 BILIJONŲ RUBLIŲ.

Petrograd, rugs. 1 — Du mos finansų komitetas 31 d. rugp. perstatė bilių del prailginimo tiesų valstijos bankos kas link padirbimo popierinių pinigų. "Del 1915 m.," sako raportas "aprokuota, kad karės iškaščiai sieks 7,242,000,000, rublių (3,621,000,000 dol.); kiti iškaščiai sieks 2,847,000,000 rublių; išviso, 10,000,000,000 rublių. "Įplaukimas pinigų iš paprastų jėmimų sieks 2,796,000,000, rublių, o paskolos iki dabartiniu laiku davė 4,181,000,000 rublių; virš 3,000,000,000 rublių dar liko būti užmokėti."

Rusijos valdžia dabar stengsis visokiais būdais surinkti tuos 3 bilijonus, o v-patingai paskoloms gautoms svetimos šalyse, del užmo-kėjimo už karės materialą nupirktą užsienyje.

VARĖNA PAIMTA.

Petrograd, rugs. 1 — Rusai praneša, kad varydami užpuolamąją karę tarp Nemuno ir Vilijos, vokiečiai užėmė Varėną. Ant tiesiojo kranto Vilijos, rusai kovojo pasekmingai 30 d. rugpjūčio, ir atėmė 4 kanuoles ir kulkasvaidžius nuo vokiečių.

VOKIEČIAI NUSILEIDŽIA SUV. VALST.

Washington, rugs. 1 — Grafas von Bernstorff Vokietijos ambasadorius čionai, šiandien pranešė Suv. Valst. valdybos sekretoriui R. Lansing, kad Vokietija buvo nutarius pirm nuskindimą laivo Arabic, daugiau neskandinti pasažierinių laivų be persergėjimo, o jeigu vokiečių submarinas nuskandino Arabic (ko Vokietija dar nepripažįsta), tai buvo per apsirikimą. Manoma, kad dabar netrukus visi nesusipratimai tarp Suv. Valstijų ir Vokietijos bus prašalinti.

GARDINO VAKARINIAI FORTAI PUOLĖ.

Berlinas, rugs. 2 — Vokiečiai praneša oficiališkai, kad jie paėmė šturmu kaišiu mą Czarnoko, ant Vilniaus Gardino geležkelio, reiškia nutraukė Gardino susinešimus su Vilniū. Ties Merkyne, ant Nemuno upės, vokiečiams gerai sekasi.

Ant vakarinio Gardino fronto išlaukinė fortų eilė puolė. Vokiečiai paėmė du fortu šturmu, o kitus rusai patįs apšaudė. 1,000 rusų (garnizonas fortų paimtų šturmu), pateko nelaisvėn.

AUSTRAI VEJA RUSUS I RYTUS.

Vienna, rugs. 2 — Austrai praneša apie visą eilę pasiekimų iš priežasties kurių rusai jau beveik išvyti iš Galicijos; jie dabar laiko tik siaurą rėžį žemės tarp Sereth upės ir Bessarabijos. Tris galingos austrų kariumenės veja rusus, ir šie matydami kad jie neatlaikys, padėga daug kaimų Bessarabijoje, kad nepapultų priešams.

ANGLAI NUSKANDINO 4 TURKŲ TRANSPORTUS.

Londonas, rugs. 2 — Pranešama, kad anglai nuskandino dar 4 turkų transportus Dardanelių prakoje. Anglų minų naikintojai laivai slauja minas iš įėjimo pratakos, kuomet jų didelių karės laivų ugnis apšunkina turkų kariumenės judėjimą.

AUSTRAI APLEIDO ROVERETO.

Londonas, rugs. 2 — Iš priežasties nuolatinių italų atakų, austrai turėjo anleisti miestuką Rovereto, ant kelio į Trent, sako nepatvirtintas pranešimas iš Romos

MUŠIAI LIETUVOJE.

Petrograd, rugs. 2 — Rusų oficiališkai pranešama, kad vokiečiai sulaukė ties Friedrichstadtu. Rusų pulkai pasekmingai progresuoja tarp Šventupės ir Vilijos. Jie artinasi Vilkmergės ir toliau, jie laiko frontą per Švenčionį, Meišiogalą ir Dukštę. Vakare rugs. 1 ties Švenčionio rusų kavalerija paėmė durtuvais du kaimu, nustumdami vokiečius betvarkėje ir paimdami nelaisvių. Einant pirmyn ant tiesiojo Vilijos kranto, rusai atėmė šiek tiek karės materialo nuo vokiečių. Padėjime tarp Nemuno ir Vilijos nėra permainingos. Vokiečiai smarkiausiai atakuoja ant Alytaus-Merkyinės plento. Atkaklus mušis atsibuvo ties Varėna.

VIETOS ŽINIOS

11 ir 12 rugs. bus prakalbos ir koncertas p. St. Simkaus, garsaus lietuvių kompozitoriaus, ant A. O. H. vėtinės, prasidedant nuo 8 val. vakare

Linkėtina, kad kuodaučiausiai worcesteriečių atsilankytų ant šių vakarų.

Rugs. 6 Worcesterio Vyčiai turėjo labai puikų vakarėlį ant bažnytinės vėtinės. Brocktono, Lowello ir Bostono Vyčiai pakviesti ant vakaor. Programos susidėjo iš vienaveiksmės komedijos, "Guminiak Batai," iš dainų, deklamacijų ir ant piano paskambinimo.

Miljonierius.

5 d. rugs. L. S. S. 40 kuopaturėjo pikniką, kuris labai nusisekė. Buvo dainų, žaislų ir dar prakalbos, kuriose žmonės buvo raginami tvirti Lietuvių darbininkų Literatūros Draugiją. 6 d. rugs. ši draugija ir tapo sutverta iš 38 narių.

(Pranešė apie tai "Milijonierius" ir p. P. A. Dėdinas).

\$20,000 blėdies gaisre.

1 d. rugsėjo, vakare, didelis gaisras pakilo popierių ir skudurų dirbtuvėje ant 77 Central gatvės. Per valandą ir pusę, ugnėgesiai iš viso miesto kovėjo su ugnia. Vienas ugnėgesis tapo sužeistas. Blėdies padaryta ant 20,000 dol. Priežastis gaisro kol kas nežinoma. Dirbtuvė priklauso tūlam Louis M. Hubley.

Gatvekaris užmušė žmogų.

Subatoje po pietu, ties kerte Commercial ir Front gatvių, gatvekaris pataikė į tūlą Luke A. Boyle, 43 m. ir taip sužeidė jį, kad nugalbentasis ligonbutį jis į keletą valandų numirė.

Boyle gyveno ant Hamilton gatvės, su savo sena motina, ir kuomet nelaimė jį patiko, jis buvo išėjęs miestanupirkti reikalingų valgomų daiktų ant nedėdienio. Senutė jo laukė pereinant ir jau pradėjo labai nerimauti, kuomet jai buvo pranešta apie jo mirtį.

80,000,000 dol. perėjo per Worcesterį.

2:35 val. po pietų, 7 d. rugsėjo trukis aštuonių vaigonų, veždamas 80,000,000 dol. perėjo per Worcesterį, ir sustojo ant 8 minutų stotyje. Trukis ėjo iš Portland, Me., į New Yorką. Anglų karės laivas Argyle atvežė pinigus į Hollifax, Kanadą, 6 d. rugsėjo.

40 vyrų apsiginklavusių su revolveriais sergėjo trukį.

Iš Visur

ANGLAI UZMOKĖJO PASAŽIERIAM UŽ KELIĄ.

Berlinas. Overseas žiniu agentura praneša, kad tūli vokiečių laikraščiai duoda suprasti, jogei amerikiečiai kurie keliavo ant laivo Arabic patįs neužmokėjo už savo kelią, bet Anglijos valdžia tą užmokėjo, kad amerikiečiai apsiimtų važinėti ten ir atgal per jures, ir butų kaip apginimas anglų laivams vežantiems amuniciją.

Laikraščiai taipgi primena, kad pradžioje Russo-Japonų karės, Anglijos valdžia persergėjo savo pavaldinius, kad nevažiuotų ant kariaujančių šalių laivų, nes jeigu nelaimė atsitiktų, valdžia negalėtų juos apsaugoti už tai atsakyti.

ATGAVO REGĖJIMĄ IŠ PRIEŽASTIES SUTRENKIMO.

Queenstown, Airioj. Tarp kareivių kurie grįžo atgal į Kanadą ant laivo Hesperian, kuris nuskendo 6 d. rugs. radosi tulas Chambers, gyvenantis Nova Scotijoje. Iš priežasties gazų dumų, jis buvo netekęs regėjimo abiejų akių. Po eksplozijos kuri atsibuvo ant Hesperian, jis atrado su nustebėjimu ir džiaugsmu kad jis galėjo vėl matyti su viena akia.

VOKIEČIŲ ATAKA.

"Lietuvos Ukininke" neseniai tilpo sekantis labai interesingas aprašymas vokiečių atakavimo būdo:

"Pirmiausia jų artilerija berte berė kulkas į priešininko kasimus. Tuo tarpu priešininkai renkasi netoli tos vietos, kurią manoma užpulti. Patogiausia tam reikalui vieta-miškas, krumai, pagalios net sodžius. Ten ir susirenka ta karuomenė, kuri eis atakon. Priešais labai atsargiai. Pavyzdžiui, vokiečių batalijonui reikėjo iš miškio iki daubos pereiti pusę varsto. Pirmiausia pasirodė raiteliai. Rusai pradėjo šaudyti; jie pasislėpė. Po kelių minučių pasirodė keli žmonės ir ristele ėmė bėgti per lauką; jiems nubėgus iki daubos, pasirodė vėl keli ir t.t. Rusų artilerija buvo keblame padėjime. Šaudyti į kiekvieną skyrįm-neverta šovinių gaisinti, na o miškelį šaudyti taip pat mažai naudos, nes ir ten vokiečiai guli po vieną ir dar gerai apsikase. Reikėjo bent pusantros valandos žiurėti, kaip vokiečiai bėginėjo.

"Kai jau prisirenka gana žmonių už varsto ar pusantro nuo priešininko, tuomet prasideda ataka. Eina jie išsiskleidę rėplioja, bėga, slapstos, kol galų gale atsiduria nuo priešininko už 40-50 žinksnių. Toje vietoje skubiai apsikasa ir pradeda smarkiai šaudyti. Po šių atbėga kiti ir vėl sugula. Tai antra eilė. Paskui atbėga trečia eilė ir t.t. Visą tą laiką smarkiai šaudo. Kai jau subėga bent 5-6 eilės, tuomet visi kartu virsta ant priešininkų. Jei sutinka vielių tvorą, tai veni sugula ir šaudo, o kiti vielas pjausto. Vis tai daroma uamai. Taip gali daryti tik vokiečiai, kurie niekuomet nesikarščiuoja, o dirba tai kas įsakyta."

Vyriausybė unijos kietų anglių kasėjų dabar drūčiai darbuojasi stiprindami angliakasių uniją, o apie Labor day taisys naujus reikalavimus perduoti kompanijoms.

Keturių didžiausių gelžkelių darbininkai susivienijo Suvienytose Valstijose kad reikalauti pakėlimo algos ir 8 valandų dienos darbo.

Valstijoje Georgia kalviai turi savo uniją jau 35 metai ir gavo už tai daug pagerinimo savo padėjime bet neturėjo nė vienos straičkos.

Juokai.

Patrikas ir jo skrynja.
Ant laivo, kartą amerikietis užklauso važiujančio Amerikon ariro:
— Patrik, o kur tavo skrynja?
— Kokia tai skrynja?
— Na skrynja, į kurią galėtai susidėti drapanas.
— Kas ten, drapanas su dėtimi į skrynją, o pačiam nuog vaikščioti? Manai bukaš kvailas?

Saugosis nuo blogų draugų.

Kada teisėjai išteisino vieną prasikaltėlį, pirmsėdis prie jo priešo ir tarė:
— Na, tai šį kart tau pasisekė išsisukti, bet saugokis, kad ateityje daugiau nepapulti tarp blogų žmonių!
— O, pomas Teisdarį, prižadėjo prasikaltėlis, pasitengsiu daugiau niekad su su Tamsta nesusitikti!

Ant kermošiaus.

Kaimietis:— Žinai ką, pirksiu nuo tavęs tą kumelę, bet turi parodyti man jos metrikus.
Čigonas:— Na, tas tai visai nereikalinga, jog kumelė netekės už vyro!

Ponas ir bernas.

Bernas:— Ponuli, šiandien taip sunkiai dirbau, kad net po krutine skauda. Ar nebutum toks malonus duoti man stikliuką degtinės?

Ponas:— Gerai, duosiu tau degtinės, bet jeigu pasakysi kad gardi, tai gausi persprandą, o jeigu sakysi kad negardi, tai taipgi gausi persprandą.

Kada bernas išgėrė stiklėlį, ponas klausia:

— Na ka, ar gardi?
Bernas:—Kad ponuli nuo vieno stiklelio nei skonies nepažinau!

Ponas nusijuokė ir davė jam dar kitą stikliuką.

Jo greitumas.

Darbdavys (į naują vaiką) — Tu esi nesparčiausias vaikas ką aš kada nors pasamdžiau! Ar tu nieko negali greitai padaryt?
Vaikas:— O taip, Tamsta, niekas negali taip greitai pailsti kaip aš.

Didelis muzikantas.

Du vaikai ginčijasi. Pirmas sako:
— Mano tėvas yra geriausias muzikantas viso šio miesto.
— Gali but, sako antras, bet kaip mano tėvas pradeda savo muziką, visi žmonės nustoja dirbėti!
— Kaip tai, klausė antras, kokį instrumentą jis vartoja?
— Jis paleidžia švilpynę del pietų, fabrike.

MOTERŲ SKYRIUS.

DAR ŽODIS I AMERIKOS LIETUVAITES.

Didžiama mūsų lietuvių moterų ir merginų jau privalo žinoti apie pradėtąjį Brooklyn'o Lietuvių Draugijos darbą, reikale rinkimo drabužių ir aukų nukentėjusiems nuo karės šelpti. Ikišiol darbas eina pirmyn, bet ne taip sparčiai, kaip galėtų ir turėtų eiti. Prisiūsta apie 15 ar 20 skrynių drabužių ir keletas dolarių piningais.

Reikia pastebėti, kad dauguma drabužių yra jau dėvėti, seni ir niekam netinkami; tokių drabužių negalima siūsti Europon; viena, kad seni, o antra, — nesveika dėvėti seną daiktą ir valdžia stačiai tam protestuoja, nepaisant, ar jie būtų disinfekuoti, ar geri. Taigi būtų geistina, kad drabužiai siunčiami Centran, būtų nauji, švarūs ir nedėvėti.

Be abejonės dauguma mūsų moterų pasakys, kad bus sunku vien tik naujus drabužius surinkti ir toks darbas begalo daug truso reikalauja. Tad, ar nebutų praktiškausia siūsti vien piningus, nes pinigai kur kas reikalingesni už drabužius. Kuomet rasis piningų, tai bus užtekinai ir drabužių.

Dauguma mūsų moterų prisiuntė skrynias drabužių be apmokėjimo. Jeigu visos pradėtų siūsti drabužius, siuntimo lėšų neapmokėjusios, tai mums reiktų surasti didelį lėšų stūtinimo lėšoms apdengti. Todėlgi siunčiant Centran drabužius, būtina yra reikalinga apmokėti visus siuntinius ir aiškiai uždėti sekantį antrašą: Mrs. M. Misevičienė, care of Rev. N. J. Petkus, 259 N. 5th str., Brooklyn, N. Y.

Mielos sesutės! Argi jūs nematote ir negirdite, kaip jusų pagalba yra reikalinga? Juk jei kiekviena aukautų po dolari, tai jau pasidarytų milžiniška suma. Kitų tautų moteris veik vienos aukauja pagal savo išgalę ir dirba išsijuosius šiam svarbiam tikslui, tai kodėlgi mes turime pasilikti užpakalyje? Nejaugi mums nerupi mūsų tėvų, brolių, seserų padėjimas?

"Aukų! aukų!" — šaukia Lietuva. Nejaug jūs to negirdite?... Juk jau beveik visa Lietuva iš naikinta, mūsų žmonės badu miršta, tukstančiai liko be pastogės ir drabužių ir jų likimas tėra mūsų galėje. Kiekviena lietuvių apgyventame mieste organizuokitės, rinkite aukas ir stengkitės kuodaučiausia žmonių užinteresuotų šiuom būtinai reikalingu darbu. Ypač norėčiau patraukti prie šio darbo mūsų moterų lietuvių atidžią.

Nors kartą mes, Amerikos moteris ir merginos, susivienykime ir veikime bendrai. Tuo budu parodysim, kad ir mes galime dirbti, kaip visuomenės narės, jei tik panorėtume. Darban reikia stoti be skirtumo partijai, o vaisius bus užtikrintas.

Dar kartą — sesers, prie darbo!

Aukas, piningais, siųskite šitaip: money order' ar čekį parašykite išdininkės Teresės Mačiulienės vardu ir atsiųskite jį Br. Liet. Dr-jos Sekretorei šiuo adresu:

P. C. Jurgeliūtė,
307 W 30th str., New York, N. Y.

Mūsų sesers Lietuvoje vargą kenčia po karės letena! Aukaukime joms kuri kiek išgalėdama!

Persiskyrimai Skandinavijoj.

Amerikoje gana daug laiko ima ir daug lėšuoja persiskirti. Vienok čionai buna vienas persiskyrimas iš kiekvienų aštuonių apsviedimų. Tai yra ištikro labai bloga, jeigu pamislini giliai apie tai. Skandinaviskose šalyse, (Danijoj, Norvegijoj ir Švedijoj) persiskyrimas yra lengvas ir nieko ne lėšuoja, vienok, labai mažai žmonių pasinaudoja tuomi persiskyrimai yra gana reti.

Svedija, paveizdan, turi 12 priežačių dėl persiskyrimo, vienok iš 100,000 žmonių, tik 9-tas nušimtis skiriasi. Daugiausiai Skandinavijoj persiskyrimai atsibuna labai tykiai, be jokijų skandalų, be ginčių teismabute. Jeigu vyras ir žmona randa, kad jiedu negali daugiau taikoje, sutikime gyvenit; kad dalykai taip virto, jogei jie neapkenčia kits kito, jie praneša apie tai valdžiai — ir po tulo laiko gauna persiskyrimą, be advokatų, be teismo, be lėšų. Nes nereikia jokio didelio prasikaltimo vieno ar kito. Reikia tik pasakyti valdžiai, kad del pilnai užtenkančių priežačių, pora nenori daugiau gyventi kartu Tada viens iš dviejų apleidžia bendrą namą per metus laiko. Metui pasibaigus, valdžia jiems suteikia persiskyrimo popierias. Jeigu viens iš dviejų stačiai nenori persiskirti, kas labai retai atsitinka, tada reikia laukti du metu. Bet galų gale, persiskyrimas vis gaunama. Jeigu yra kudičių, tėvai juos pasidalina arba jeigu jie negali gėra valia pasidalinti, teismas tai padaro. Bet viskas atsibuna tykiai, be apskelbimų laikraščiuose, be trukšmo.

Suvienytose Valstijose yra 8,000 moterų kurios užima vietas pačtorių.

REIKALAS KIEKVIENOS DIENOS.

Kad užlaikyti savo sveikata, geras grumuliojimas ir geras išvalymas vidurių yra neabutiškai reikalinga. Kaip greitai mes apleidžiame, taip greitai ligos ima kilti. Užkietėjimas vidurių prasideda pirmiausia, apnyksta žmogų piktumas ir galvos skausmas, pražudymas apetito ir kvaituly. Liežuvis aptrauktas ir kvapas atsiduodas, burnoje blogas smokas. Nelaukiant reikia vartoti Triners America Elixir karčiojo vyno. Iš karto reikia gerą dozą paimti ir visada kaip viduriui yra tusti. Toks emimas reikalingas pakolėjimas laukan nusitaiso paprastas, po tam galima imti mažesni dosai, nereikalinga daugiau gyduolių. Prekė \$1.00 aptiekose.

Jos Triners Mfg. 1333-1339 So. Asland ave. Chicago.

IMK UKĖSISKAS POPIERAS ŠI RUDENI.

Dabar geriausias laikas imti ukėsiškos popieros. Jos reikalingos, gauti miesto darbą, prisašyti prie unijos, apsaugoti savę, kad nebutum išduotas į Europą ant karės, kad galėtum rinkti šios šalies urėdą.

Kad galėtum parsitraukti į šią šalį savo gimines, kad galėtum šioje šalyje pilnai gyventi, kaip ukėsas Worcesteriečiai, galite kreiptis pas mus, mes jums pagelbėsime popieras gauti.

M. Paitanavičia,
15 Millbury st., Worcester, Mass.

GERIAUSIAS MALIORIUS MIESTE.

Malevoja (pentina) namus iš lauko ir vidaus; darba atlieka labai gražiai ir gvarantuoja. Visada gatavas patarnauti. Kreipkitės:

A. Anderson,
14 Brunswick st., Worcester, Mass. (39)

Nauja Lietuviška Valgykla - Restaurant.

Siuomi turiu už garbę pranešti Worcester'o lietuviams, jog atidariau naują pirmos klesos valgyklą. Kviečiu visus širdingai atsilankyti, o busit užganėdinti, kaip geru, šviežiu valgiu, taipgi greitai, švariu ir prielankiu musu patarnavimu.

Su pagarba, adrisas.

A. SIMANAVIČIUS,
4 Millbury St., Worcester, Mass.

DIDELĖ FARMA. PARSIDUODA

172 akrai žemės, 18 galvijų, 4 arkliai, daugybė visokių užkiškų prietaisų, namai gražūs su 11 ruimių stuba, didelis kluonas pilnas šieno, ant lauko yra malkų vertės 4000 dol. Viskas gatava tik stoti, gyventi. Tik 8 mylios nuo miesto Worcester. Savininkas yra biznieriūs Bostone parduoda delto kad pats vietos negali prižiūrėti. Farma verta \$12,000 dabar galima pigiau nupirkti. Įmokant dalį pinigų. Lietuviai pasinaudokite!

A. W. McGarry,
R. F. D. Grafton, Mass. (39)

Šiadien ir Rytoj Vernon Teatre

Rodoma gražūs paveikslai "KAS UŽMOKĖS" Taipgi Didžiausias pirmos klesos Parodymas Worcester'y Pėnyčioje ir Subatoje. Pažiūrėkite WILLIAMO FARNUM garsioji 5 krijų ydomaus perstatymo.

"Sampson'as"
Po piet 1:30 iki 5, nuo 6:30 iki 10:30
Ižanga 5c. ir 10c.

PAJIEŠKOJIMAI.

Pejieškau savo pusbrolių Stanislavo, Kazimiero ir pusese-rės Kaz. Eisinių. Kauno gub. Raseinių pav., Kražių vol., Kumpelkio sodos. Apie du metai atgal gyveno Chicago'j, Ill. Meldžiu jų pačių, ar gal kas juos žino kur gyvena pranešti jų antrašus nes turiu labai svarbų reikala:

Antanas Martinowicz,
45 1/2 Ellsworth St., Worcester, Mass.

Pajieškau Jono Majausko; pa-eina iš Kauno gub. ir pav. Seredžiaus val. Motiškių kaimo. Pirmiau gyveno South Barry, Mass. Girdejuo kad išvažiuo į Detroit, Mich. Kas apie jį praneš gaus dovanų \$15.00.

Marė Pazerskiūtė,
Box 143
So. Barre, Mass.

Pajieškau savo pusese-rės Rozalijos Ramanaukitės; gyptyni metai kaip Amerikoje. Septyni pirmiau Bostone. Paeina iš Sualkų gub., Panemunės pav., Eiciunų kaimo.

Ji pati ar pažįstami teiksities pranešti.

Ona Kakaliukė,
Box 117
Gilbertville, Mass.

Pajieškau pusbrolio Mikolo Neniškio; iš Turlių sodžiaus, Alatų val., Vilkmergės pav., Kauno gub. Jis pats ar draugi, kurie jį žino, malonėkite pranešti.

Petras Neniškis,
24 Ward sat.
Worcester, Mass.

Pajieškau savo švogerio Kazimiero Gedvilos; Buvainių sodžiaus, Grudžių val., Šaulių pav. Kauno gub. Pirmiau gyveno Philadelphia, Pa. Jis pats ar pažįstami malonėkite pranešti.

Fel. Žeimis,
145 Millbury str.
Worcester, Mass.

AUTOMOBILIUS!

Vežu vestuves, krikštynas taipgi ir ant linksmo pasivažinėjimo, apielinkėse šio miesto arba į pamaras. Nepamrškite.

J. NORKAITIS.

138 Millbury St. 37 Harrison St. TEL., PARK 7406-J.

LONGLOIS CO.

36 svičių plaukų verti	\$7.00
dabar	2.98.
30 svičių plaukų vertės	\$5.00
dabar	\$1.98.

Tie svičiai plaukų yra padaryti ir puikiai valaknuoti plaukai.

Laikrodžiai vertės \$3.50, dabar \$1.98, laikrodžiai vertės \$1.98 dabar 89 c.

Numažinta prekė ant šukų, Speciališkos prekės ant Skrybelių, panėkų. NEPAMIRSKITE.

175 Green St., Worcester, Mass.

ZALPOSEY PINIGAL

Pas mane galima gauti netikrų popierinių pinigų. Jie taip gerai padaryti, kad sunku atskirti nuo tikrųjų.

Tokie pinigai reikalingi teatrūs lošiant, arba kas nori pasididžiuoti turtingu esas.

Kas nori tokių pinigų, prisiųskite \$1.00, o mes prisiusime visokios rūšies pinigų pažūrėjimui.

Adresuokite:
K. J. INTAS
P. O. Box 73
Chicago, Ill.

LIETUVIAI VYČIAI

Pereitų subatoje lošę apvaži su dviem kluobais ir nuo abiejų išlošė; lietuviai gavo 7, ariai 6, su Italijonais lošdami išlošė 13, Italijonai tik 4.

SKAITYTJOJAM.

Brangūs Broliai! Kani pasi-baigė prenumerata širdingai meldžiame atnaujinti. Jūs suprantate, kad ir išleistojam laikraščio yra labai dideli kaštai. Rašinėjimas atviručių ir vartojimas krastos zenklelių dar labiau tuos kaštus padidina, tai-gi butų labai malonu, kad mūsų skaitytojai laikui suėjus apsimokėtų arba kurie nenor, toliau skaityti, praneštų. Tada mums ir abėnai laikraščiams butų lengviau.

Su Pagarba,
"Amerikos Lietuvis,"
15 Millbury St., Worcester, Mass.

Nuo pradžio rugsėjo mėnesio 1915 metų, Bostone pradės eiti kas antrą dieną naujas darbininkų laikraštis "DARBININKAS"...

JOHN CHERNIUS, Lietuviškas Fotografistas. Vienintelė Lietuviška Krautuė, kuri parduoda visokius minkštus gėrimus...

DR. F. B. PUSKUNIGIS, 17 Millbury St., Worcester Mass. P. A. DEDYNAS, 1 Worth St., Patarėjas visokioms reikalavimams...

Siutus ir kitokius rubus DUOKIT PASIUT MUMS! Užtikrinam kad Jus sučėdysite pinigų ir turėsite gražius rubus...

GERA PROGA Gramatika angliškios kalbos mokytiis be mokytojo (apdaryta) \$1.00. Vaikų Draugas arba kaip mokytiis skaityti ir rašyti...

Walton Shoes: Walton Čėverykai. Žinote, kad šitos dirbtuvės yra geriausios ČEVERYKAI del bernaikių, mergaičių, moterų ir vyrų...

PETRAS BALČIUNAS, 114 Green St. Worcester, Mass. Pool Rūmiais vietelė praleisti laiką su draugu savo.

DYKAI! Kuris užsirašys pas mane "Amerikos Lietuvių" metams, tai tas gaus dovanų puikių knygų...

Naujausi Lietuviški Columbia Rekordai Su Lietuviškomis Dainomis ir Šokiais. Galima gauti pas CHAS. GRANECKAS 28 ESSEX STREET, ATHOL, MASS.

"DARBININKŲ BALSAS" Keturių puslapių savaitinis darbininkų laikraštis. Pramoniečių ORGANAS. Jo tikslas, Tiesioginis Veikimas Suvienytoms Jėgoms per Straikus ir Sabotažą...

"AMERIKOS LIETUVIO" SPAUSTUVĖ Spausdina Visokius Spaudos DARBUS KAIP TAI: Knygas, Konstitucijas, Vizitines ir Biznio Korteles, Užrašymus į vestuves...

METINES SUKAKTUVES ARTINASI. "Amerikos Lietuviui" artinas metinės sukaktuvės 1 dieną ateinančio mėnesio — Spalio. "Amerikos Lietuvis" sparčiai platinosi šį bėgantį metą...

Geriausiai Taiso Laikrodėlius ir šėip visokius daigtus. Linksma būtų susipažinti su lietuviais, nes kalbu lietuviškai. Kviečiu Atsilankyti Prekės Žemos. A. FRIEDLAND, 146 WATER STREET, WORCESTER, MASS.

M. Paltanavičia, Leidėjas "Amerikos Lietuvis" 15 Millbury Street, Worcester, Mass.

"PAŽVALGA" "Pažvalgoje" spausdinama raštai apie įvairius visuomenės gyvenimo klausimus, taipgi ir dailės literatūros feljtonai, straipsniai apie sveikatos užlaikymą, kooperaciją, draugiją ir kt. reikalus...

GERI DANTIS REISKIA GERĄ SVEIKATĄ. Prižiuruome ir sutaisome DANTIS GERIAUSIAI. Ateikitę DR. WILLIAM B. McDONALD DANTISTAS, 154 Front St., Worcester, Mass.

SKALBINYČIA LAUNDRY. Geriausiai Cystija visokias — BIELIZNAS — DONOHUE MODERN LAUNDRY, 307 W. 30-th St., New York, N. Y.

**VIENATINĖ LIETUVIŠKA
APTIEKA**
J. P. BUYNISKI
98 Millbury St., k. Lafayette St.,
WORCESTER, MASS.

J. ČIŽAUCKAS
Duoda lekcijas muzikos
ir dainavimo.
53 Waverly St., Worcester, Mass.

**JAUNOJI
LIETUVA**

**Jaunoji
Lietuva**
Vienintelis savo rūšies 64 puslapių
ilustruotas mėnesinis Lietuvių laikraštis.
Jame dedama geriausi moksliniai
straipsniai ir geriausios apysakos.
Kalba gryna, graži ir suprantama.
Jei nori smagiai ir naudingai laiką
praleisti skaityk Jaunąją Lietuvą.
Kaina metams \$3.00; pusel
metų \$1.50; vienas numeris 25c.
Užsisakyk tuojau:
"JAUNOJI LIETUVA"
2257 W. 23 PL., CHICAGO, ILL.

PETRAS CIVINSKAS
GRABORIUS
Parsamdo karietas dėl
vestuvių ir laidotuvių,
perka ir parduoda namus
Užlaikom čėverykų ir drapanų.
TEL. PARK 3563-J
411 MILLBURY ST., WORCESTER, : MASS.

Kur bėgi Jonuk?
—Aš bėgu į Conlins čėverykų
krautuve.
10 Vernon Square.
Tę parduoda gerus čėverykus.

**VINCAS CESNA
ir J. KIELE**
Veža anglis ir malkas visiem. Per-
krausto žmones ir atlieka visokius
darbus su arklais.
441 Millbury St., Worcester.
Tel. Park 7325-W

Juozupas Baltromaitis
LIETUVYS SIUVEJAS
86 WARD ST., WORCESTER, MASS.
Siuvame drapanas: vyriškas ir moteriškas pagal nau-
jausios mados, darbą savo gvarantuojame, kad drapana
pritrisk gražiai ir ilgai dėvėsis. Mės taip-gi atnaujinam
nešiotas drapanas; pataisom ir prosinam. Kviečiame
visus lietuvius ir lietuvaites pas mus atsilankyti, o užti-
krinam apturėsite malonų patarnavimą.

BROLUTI! KAS ČIA PER VIETA?
O tai tu dar nežinojai?
—Nu-gi ta Cezariaus seli-
nas! Čia broluti puiki lietu-
viam užėiga: skanus ir sal-
tas alus, gaudi arielėlė ir ska-
nus kvepeni cigarai.
Patarimai visuomet suteli
kiami dovana.
Tik užėiki pas
CEZARĄ VAŠKELEVIČIĄ
94 Millbury St., Worcester, Mass.

**Siuskite Pinigus Per
Musu Agentura!**

Pinigai eina konogreičiausiai ir saugausu keliu į visas vietas,
kur tik yra pačtas. Siuskite pinigus dabar, žmonėm pagelbą reika-
linga, kursas labai pigus.
Rabūdami pas mus, paminėkite į kokią vietą nori siųsti, mes pa-
sakysime ar ten galima siųsti ar ne ir prisijūsime blankas ir kursų pi-
nigų.
NORINTIEMS Į LIETUVĄ VAŽIUOTI.
Laivai į Archangelsk Per Švediją
Dvinsk - - - - - Liepos 27 Oscar II. - - - - - Liepos 29
Kursk - - - - - Rugpiučio 7 Frederik VIII. Rugpiučio 11
Carica - - - - - Rugpiučio 28 United States Rugpiučio 28
Car - - - - - Rugpiučio 29 Hellig Olav - - - - - Rugsejo 2
M. PALTANAVIČIA,
15 Millbury St., Worcester, Mass.

**Ar Nori Pastoti
UKĖSU?**
Jeigu nori, tai pasipirk knygą,
kuri geriausiai pamokins, kaip
pastoti Suv. Val. Ukėsu.
Kaina tik 15 centų
"AMERIKOS LIETUVIS"
15 Millbury St., Worcester, Mass.

REAL ESTATE
IR
APDRAUDIMO, INSURANCE, BIURAS.
PARDUODU STUBAS, FARMAS, LOTUS.
PARANDAVOJU TENEMENTUS.
Apdraudžiu nuo ugnies stubas, rankandus,
furniture, ir turta. Apdraudžiu taip-gi
gyvastį, sveikatą, ir nuo nelaimingų at-
sitikimų didžiausiose kompanijose.
Patarnavimas greitas ir sanžiniškas.
A. BLAŽYS,
13 Millbury St., Worcester, Mass.

HOTEL VERNON
Prop. M. Mc. CADY
Puikiais hotelis vietoje Lietuvių
apgyventoj.
VERNON SQUARE,
WORCESTER, : MASS.

SVIEŽE PIENĄ
Galima pirkti nuo muso tautiečio
JUOZO URBONO
Atveža į namus
43 Ward St., Worcester, Mass.

**TURKIŠKOS MAUDY-
NĖS.**
Puiki vieta išsimaudyti
su parū po bėgančnu
vandeniu ir loviuose.
Atdara kiekvieną dieną
nuo ryto iki velam va-
karui. Seredoje mote-
rų diena. Mokestis la-
bai žema.
Turkish Baths
3 Ledge St.,
Worcester, Mass.

**Indian Motorcycles-
Motoriniai Dviračiai**
Ant pigių išmokėjimų. Norėdami
praleisti puikiai laiką ant tyro oro
važinėdami. Geriausias išlygos pirkti
MOTOR SALES CO.
705 Main St., Worcester, Mass.

ŽUVŲ RINKA
Šviežiausias žuvis, oisterius,
klemsus, vėžius, taip-gi marina-
votus galima gauti kenes.
Tyras Cod Liver aliejus ir gyvi vėžiai
ant pardavimo žmonėms ir į krautuves.
Sullivans Vernon Sq. Fish Market

Užsirašyk sau ar savo pažįstamiems
Lietuvj bei Amerikoj
VIENYBE LIETUVNINKU
Eina jau 30-tus metus.
Prenumerata \$2.00 metams; \$1.00
pusel metų. Kanadoje \$2.50 metams;
\$1.25 pusel metų. Anglijoj, Lietuvoj ir
kitur \$3.00 metams; \$1.50 pusel m.
Pamatiniai viešų num. siunčiam dovana!
Knygų katalogų siunčiam ant pareika-
lavimo dovana!
J. J. Pauksztis & Co.
120-124 Grand Str.,
Brooklyn, N. X.

KATALIKAS
**AMERIKOS
LIETUVIŲ DIENRAŠTIS**
Visuomenės, literatūros ir politikos iliustruotas laikraštis.
SKAITYKITE IR PLATINKITE
**Amerikos Lietuvių Dienraštį
"KATALIKĄ"**
JIS paduoda vėliausias žinias apie karą ir visokius atsitikimus pasauly-
je. Visuomet pilnas indomių straipsnių.
Dienraštis "KATALIKAS" eina tautiškai—kriščiūniškoje dvasioje.
Dienraštėiui "KATALIKUI" rupi lietuvių reikalai, darbininkų, moterių,
jaunimo gyvenimas, lietuvių pramonė ir kultūrinis kilimas aplamai.
Amerikos Lietuvių Dienraštį "KATALIKĄ" leidžia
TANANEVICZ PUBLISHING COMPANY
JONAS M. TANANEVIČIUS Bendrovės Prezidentas
S. P. TANANEVIČIUS, Bendrovės Vedėjas
DIENRAŠČIO KAINA:
Metams \$5.00.
Pusei metų 3.00.
Trims mėnesiams 1.75.
Dviem mėnesiam
Europoje metams
Raneškite savo adresą, o gausite pasižiūrėjimui vieną numerį veltm
Taippat užtikoma Didžiausia Knygų ir Muzikos Krautuve
REIKALAUKITE KATALOGO.
Rašydamas žiniskus ir siųsdami pinigus visados adresuokite šitaip:
TANANEVICZ PUBLISHING COMPANY
3249 SO MORGAN ST.
CHICAGO, ILL.

NAUJA KNYGA
"VALKATA"
Ką tik išėjo iš spaudos. Tai
yra labai puikus dramatiškas
veikalas, kuris turi visiem pa-
tikti. Šį veikalą siulom teatrų
lošėjim, po 35 c. už ekzem-
pliorių.
"AMERIKOS LIETUVIS,"
15 Millbury St., Worcester, Mass.

**VIETA DARYMO
ICE CREAM.**
Darome geriausia
Ledinę Smetoną
duodame specia-
liškai nužeminta
prekė, del vestu-
vių, balių, pikni-
kų ir visokių pasilinksminimų.
KALASHIAN
147 Green St., Worcester, Mass.
Tel. Park 2847.

**Naujas
ELEMENTORIUS**
Su daug Ir Vaikų
PUIKIŲ Skaity-
Paveikslų. mēlai.
KAINA TIK 25 CENTAI.
M. PALTANVIČIA
15 Millbury St., Worcester, Mass.

**Lietuvių Katalikų Savaitinis Laikraštis
"DRAUGAS"**
"DRAUGO" sandarbininkų skaičiuje yra rimčiausieji ir žymiau-
siejį lietuviai veikėjai ir rašytojai. Jame paduodama daug žinių iš
draugijų ir visuomenės judėjimo. Visi dienos klausimai yra svarsto-
mi rimtai ir teisingai.
Prenumerata Amerikoj \$2.00 metams. \$1.00 pusel metų.
Kitose šalyse \$3.00 met. \$1.50 pusel metų.
Pažiūrėjimui siunčiamas vienas numeris veltim.
Adresuokite:
DRAUGAS PUBLISHING CO.,
1800 W. 46th St., Chicago, Ill.

**GERIAUSIAS SIUVEJAS
ATHOLYJE.**
Siuvam Siutus, Overkotus. Kelines ir
durpanas Vyram ir Moterim. Kviačiame
visus Lietuvos ir Lietuvos pamatyti
musų naujus sampelius ir naujas madas.
Prie musų šapos užlaikome ir vyriškų
drapanų krautuve.
PETRAS BUZEVIČIA
53 Exchange St., Athol, Mass.
Tel. Connection

KNYGELE
Mokinkimės Rašyti
Verta turėti kiekvienam, kuris
nemoka gerai rašyti. Kaina 25c.
gali siųsti markēm.
"Amerikos Lietuvis"
15 Millbury St., Worcester, Mass.

**M. V. ŽIURINSKAS,
ČEVERYKŲ
KRAUTUVE
IR TAISYKLE**
48 1/2 MILLBURY ST.,
Worcester, -- Mass.